Anno 2013

Università degli Studi di TORINO >> Sua-Rd di Struttura: "Lingue e letterature straniere e culture moderne"

B.1.b Gruppi di Ricerca

1. Scheda inserita da questa Struttura ("Lingue e letterature straniere e culture moderne"):

Nome gruppo*	Fonetica Sperimentale 'Arturo Genre'
Descrizione	L'équipe del Laboratorio di Fonetica Sperimentale Arturo Genre svolge attività di ricerca in vari settori della fonetica acustica e articolatoria. L'interesse principale è rivolto agli aspetti sovrasegmentali del parlato, alla prosodia, all'intonazione e al ritmo. Gli sviluppi recenti sono stati nella direzione della raccolta di materiali linguistici d'archivio (in coll. col gruppo di etnomusicologia - MEANDRI), della trascrizione del parlato patologico (VERNERO) e del contributo alla classificazione delle lingue africane sulla base dello studio del loro sistema sonoro - TOSCO).
Sito web	http://www.lfsag.unito.it
Responsabile scientifico/Coordinatore	ROMANO Antonio (Lingue e letterature straniere e culture moderne)

Settore ERC del gruppo:
SH4_7 - Linguistics: typological, historical and comparative linguistics
SH4_9 - Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language teaching and learning, lexicography, terminology

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
CANOBBIO	Maria Sabina	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-FIL-LET/12
CERRUTI	Massimo Simone	Studi umanistici	Ricercatore	L-LIN/01
COSTA	Marcella	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-LIN/14
MEANDRI	Ilario	Studi umanistici	Ric. a tempo determ.	L-ART/08
MARELLO	Carla	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/02
PULCINI	Virginia	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/12
RICCA	Davide	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-LIN/01
RONCO	Giovanni	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-FIL-LET/12
RIVOIRA	Matteo	Studi umanistici	Ric. a tempo determ.	L-FIL-LET/09
SQUARTINI	Mario	Studi umanistici	Prof. Associato	L-LIN/01
TELMON	Tullio	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-FIL-LET/12
TRESSO	Claudia Maria	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-OR/12
TOSCO	Mauro	Studi umanistici	Prof. Associato	L-OR/09
VITTOZ	Marie Berthe	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/04

Altro Personale	Lorenzo Massobrio Atlante linguistico italiano Monica Cini dip. di Studi umanistici Pierluigi Salza - Cultore di Fonetica Sperimentale (Ricercatore Senior di Loquendo Tech., in quiescenza), Torino Mauro Uberti - Cultore di Fonetica Fisiologica (Docente di Evoluzione umana e comunicazione fonetica c/o CdL in Scienze biologiche, in quiescenza), Torino

---

2. Scheda inserita da questa Struttura ("Lingue e letterature straniere e culture moderne"):

Nome gruppo*	corpora.unito.it
Descrizione	Uno dei primi gruppi italiani di ricerca sulla linguistica dei corpora, animato da Carla Marello e Manuel Barbera e dai loro allievi, nato dalla collaborazione con l'IMS di Stuttgart, che ha fornito Corpus Work Bench, insieme di programmi per la gestione di corpora, e con il Gruppo DIMA Torino di Cesare Oitana. Nel corso di sedici anni di collaborazione fra i componenti dell'Università di Torino, attraverso finanziamenti di progetti nazionali (FIRB), regionali e locali, si è fatta ricerca su linguistica dei corpora e soprattutto si sono allestiti vari corpora di italiano e di lingue straniere annotati per parte del discorso e per altri metadati (i corpora di italiano antico, italiano giuridico, italiano di giornali della provincia piemontese, lingua dei newsgroups corpora NUNC in varie lingue) sono stati sviluppati e studiati soprattutto da Barbera, Tomatis, Colombo, Allora, Carmello, Corino, Onesti, Marello. Un sottogruppo (Marello, Barbera, Corino, Colombo, Allora, Costantino, Procopio, Bettega, Masla) si occupa del corpus di apprendenti di italiano lingua straniera VALICO e del suo corpus appaiato VINCA, approfondendone anche le applicazioni didattiche. Un altro sottogruppo (Barbera, Cerruti, Corino, Onesti, Colombo, Costantino, Algozino) ha dato vita con un finanziamento della Regione Piemonte al progetto VALERE (http://www.progettovalere.org/). Marello, Corino e Colombo hanno anche partecipato dal 2010 al 2014 al progetto del corpus RIDIRE (Cf. http://lablita.dit.unifi.it/projects/RIDIRE/introduzione-ridire.pdf. Il gruppo di ricerca ha organizzato una decina di convegni nazionali e internazionali fra cui quello della società europea di lessicografia Euralex 2006 (cf www.euralex.org), pubblicandone gli Atti. I componenti del gruppo insieme e singolarmente sono impegnati in una costante opera di disseminazione della corpus linguistics e sono particolarmente esperti nell'affrontare problemi di lemmatizzazione e tokenizzazione di varietà complesse di lingua. I componenti del gruppo nel loro insieme hanno pubblicato più di un centinaio di articoli in rivista, in atti di congressi e in opere miscellanee, documentando lo sviluppo della ricerca. Fra i volumi pubblicati: Barbera E. Corino E.Onesti C. (a cura di) Corpora e linguistica in rete 2007 Guerra Perugia ; M.- Barbera Schema e storia del "corpus Taurinense". Linguistica dei corpora dell'italiano antico,2009 Edizioni dell'Orso Alesaandria ; Corino E. Marello C.(a cura di) VALICO studi di linguistica e glottodidattica, 2009 Guerra Perugia ; Cerruti Massimo, Corino Elisa, Onesti Cristina a cura di . Formale e informale. La variazione di registro nella comunicazione elettronica. 2011 Roma, Carocci; Corino E. Italiano di tedeschi. Una ricerca corpus based. 2012 Guerra, Perugia ;Manuel Barbera Linguistica dei corpora e linguistica dei corpora italiana. Unintroduzione Milano, Qu.A.S.A.R. s.r.l.2013 (scaricabile da http://www.bmanuel.org/man/Barbera_IntroduzioneCL_2013=Ver1-54.pdf; Cerruti Massimo, Corino Elisa, Onesti Cristina (eds), Lingue in contesto. Studi di linguistica e glottodidattica , Alessandria, Edizioni dellOrso 2014 Si vedano inoltre numerosi contributi del gruppo di ricerca in VERBUM Revue de Linguistique, Tome XXXIII, 2011, n° 1-2, numéro coordonné par Ferrari A./Lala L., Variétés syntaxiques dans la variété des textes online en italien : aspects micro- et macrostructuraux.
Sito web	www.corpora.unito.it; www.valico.org; www.progettovalere.org
Responsabile scientifico/Coordinatore	MARELLO Carla (Lingue e letterature straniere e culture moderne)

Settore ERC del gruppo:
SH4_11 - Education: systems and institutions, teaching and learning
SH4_6 - Linguistics: formal, cognitive, functional and computational linguistics
SH4_7 - Linguistics: typological, historical and comparative linguistics
SH4_9 - Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language teaching and learning, lexicography, terminology

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
BARBERA	Emanuele Ferdinando	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/01
CORINO	Elisa	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ric. a tempo determ.	L-LIN/02
CERRUTI	Massimo Simone	Studi umanistici	Ricercatore	L-LIN/01
ONESTI	Cristina	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Assegnista	L-LIN/02

Altro Personale	Heid Ulrich IMS Stuttgart e Universitat Hildesheim Colombo Simona PhD web manager assegnista prima del 2011 ANNOLUCE SNC Tomatis Marco PhD assegnista prima del 2011 Allora Adriano PhD Maieutical Labs Carmello Marco PhD Università Complutense Madrid Spagna Costantino Marco PhD Universitad Mayor de San Andrés, La Paz. Algozino Elisa PhD Univ. di Torino Procopio Luca PhD Univ. di Torino Russo Claudio dottorando Univ. di Torino Cupì Loredana dottoranda Univ. di Torino Bettega Simone dottorando Univ. di Torino Masla Alina dottoranda Univ. di Torino

3. Scheda inserita da questa Struttura ("Lingue e letterature straniere e culture moderne"):

Nome gruppo*	Ricerche sulla didattica delle lingue
Descrizione	Il gruppo di ricerca è formato da docenti di diverse lingue che da parecchi anni svolgono sperimentazioni e indagini presso il laboratorio linguistico un tempo CLIFU e ora CLA (Centro Linguistico d'Ateneo). Particolarmente studiato l'insegnamento con TIC (vari corpora on line, Trados, SketchEngine) e con la modalità CLIL. Il gruppo di ricerca sperimenta varie forme di testing e si fa promotore di corsi di formazione; nel 2014 ha organizzato il Convegno AICLU.
Sito web	
Responsabile scientifico/Coordinatore	VITTOZ Marie Berthe (Lingue e letterature straniere e culture moderne)

Settore ERC del gruppo:
SH4_11 - Education: systems and institutions, teaching and learning
SH4_9 - Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language teaching and learning, lexicography, terminology

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
CORINO	Elisa	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ric. a tempo determ.	L-LIN/02
COSTA	Marcella	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-LIN/14
KATELHOEN	Peggy	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/14
KOTTELAT	Patricia	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/04
MARELLO	Carla	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/02
MATTIODA	Maria Margherita	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/04
PULCINI	Virginia	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/12
PALTRINIERI	Elisabetta	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/07

Altro Personale	Damascelli Adriana personale TA professore aggregato di lingua inglese Baratono Elena esperto linguistico di Italiano L2

---

4. Scheda inserita da altra Struttura ("Studi umanistici"), tra i componenti risultano persone afferenti a questa Struttura:

Nome gruppo*	CIRDA Centro Interdipartimentale per la Ricerca Didattica e lAggiornamento degli Insegnanti
Descrizione	Il CIRDA nelle sue attività istituzionali si occupa di aggiornamento e di ricerca didattica. La ricerca didattica ha dato sinora importanti risultati sia nel settore della sociologia dell' educazione, sia nel settore dell' apprendimento linguistico, con progetti di rilevante interesse nazionale (PRIN). L' aggiornamento si è diretto in passato prevalentemente verso la scuola, non nella formazione iniziale degli insegnanti, cui fanno e hanno fatto riferimento altre istituzioni (SSIS, TFA e altre), ma nella formazione in servizio, nella trasmissione di temi e contenuti che emergono nel tempo e che non fanno ordinariamente parte della formazione iniziale. Questi particolari aspetti hanno nel recente passato del CIRDA costituito importanti contatti fra mondo della ricerca e scuola: ricordiamo le tematiche medio-orientali, la prevenzione precoce di malattie o stati patologici (diabete, alcolismo), affidati a docenti universitari di ambiti diversi, spesso non tradizionalmente legati alla scuola.
Sito web	
Responsabile scientifico/Coordinatore	VITALE BROVARONE Alessandro (Studi umanistici)

Settore ERC del gruppo:
SH3_1 - Environment, resources and sustainability
SH4_11 - Education: systems and institutions, teaching and learning
SH4_9 - Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language teaching and learning, lexicography, terminology

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
MARELLO	Carla	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/02

Altro Personale	Elena FERRERO - professore a contratto Università di Torino Aurelio FACCHINELLI - già professore associato Università di Torino

---

5. Scheda inserita da altra Struttura ("Studi umanistici"), tra i componenti risultano persone afferenti a questa Struttura:

Nome gruppo*	SurSUm - Sussidi alla ricerca negli studi umanistici [centro di secondo livello]
Descrizione	SurSUM è stato ideato nel 2003 com luogo di sperimentazione per progetti che prevedano lapplicazione degli strumenti informatici per ampliare la disponibilità dei materiali necessari alla ricerca in campo umanistico. I prodotti fino ad ora progettati e parzialmente sviluppati sono: Archivi Elettronici per la Ricerca Umanistica Laboratorio di Filologia Ipertestuale Biblioteca Digitale del Libro Antico Galleria Iconografica Digitale Ciascuno di questi funge a sua volta da contenitore di singoli progetti di ricerca che ne costituiscono una specifica applicazione.
Sito web	http://www.sursum.unito.it/
Responsabile scientifico/Coordinatore	CHIODO Domenico (Studi umanistici)

Settore ERC del gruppo:
SH5_2 - History of literature
SH5_3 - Literary theory and comparative literature, literary styles
SH5_4 - Textual philology, palaeography and epigraphy

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
CUGNO	Federica	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
DALMAS	Davide	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/10
DAMIANO	Rossana	Informatica	Ricercatore	INF/01
GENA	Cristina	Informatica	Ricercatore	INF/01
LUPARIA	Paolo	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-FIL-LET/10
MILANI	Matteo	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-FIL-LET/13
MATTIODA	Enrico	Studi umanistici	Prof. Associato	L-FIL-LET/10
PELLIZZARI	Patrizia	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-FIL-LET/10
VARALLO	Franca	Studi storici	Prof. Associato	L-ART/04
VIVARELLI	Maurizio	Studi storici	Prof. Associato	M-STO/08

Altro Personale	Patrizia DE CAPITANi - Università di Grenoble Paolo PROCACCIOLI - Università della Tuscia

---

6. Scheda inserita da altra Struttura ("Studi umanistici"), tra i componenti risultano persone afferenti a questa Struttura:

Nome gruppo*	Atlante Linguistico Italiano [centro di primo livello]

Descrizione	Direttore/Responsabile scientifico dell'Atlante Linguistico Italiano è il Prof. Lorenzo Massobrio, in quiescenza dal 1° novembre 2013, su nomina del Magnifico Rettore. Il Centro è costituito a Torino, dintesa tra lUniversità di Torino e la Società Filologica Friulana «G.I. Ascoli» di Udine, con la finalità precipua di conservare e di pubblicare i materiali dialettali ed etnografici già raccolti dalla Società promotrice e dal Centro stesso. L«Atlante Linguistico Italiano» (ALI) è una raccolta ordinata e sistematica di carte sulle quali sono riprodotte, per ogni località italiana esplorata (chiamata punto), le corrispondenti traduzioni dialettali di un concetto, di una nozione o di una frase, raccolte dalla viva voce dei parlanti da parte di uno o più raccoglitori. L«Atlante Linguistico Italiano», con i suoi oltre 5 milioni di schede dialettali e con circa 10.000 fotografie etnografiche di altissimo valore documentario, costituisce la massima impresa dialettologica nazionale e una delle maggiori in assoluto fra le consorelle pubblicate o in fase di realizzazione in Europa e nel resto del mondo. Può a buon diritto essere considerato il corrispettivo del Vocabolario della Crusca dei dialetti. Il Centro, oltre ai volumi dell'Atlante, pubblica il «Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano», rivista di geolinguistica e linguistica italiana classificata di fascia A. Il Centro ricopre un ruolo di riferimento, in ambito nazionale e internazionale, per tutti i linguisti e i dialettologi.
Sito web	http://www.atlantelinguistico.it/
Responsabile scientifico/Coordinatore	MALTESE Enrico (Studi umanistici)

Settore ERC del gruppo:
SH4_7 - Linguistics: typological, historical and comparative linguistics
SH5_11 - Cultural heritage, cultural memory

Componenti:

Cognome	Nome	Struttura	Qualifica	Settore
BARBERA	Emanuele Ferdinando	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/01
BRACCO	Claudio	Studi umanistici	Ricercatore	L-LIN/01
CACIA	Daniela	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-FIL-LET/12
CUGNO	Federica	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
CANOBBIO	Maria Sabina	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-FIL-LET/12
CERRUTI	Massimo Simone	Studi umanistici	Ricercatore	L-LIN/01
GAETA	Livio	Studi umanistici	Prof. Associato	L-LIN/14
GEYMONAT	Francesca Virginia	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
MARELLO	Carla	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Ordinario	L-LIN/02
PAPA	Elena	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-FIL-LET/12
PREGLIASCO	Marinella	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
PEYRONEL	Stella	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
QUAGLINO	Margherita	Studi umanistici	Ric. a tempo determ.	L-FIL-LET/12
RICCA	Davide	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-LIN/01
REGIS	Riccardo	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
ROMANO	Antonio	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Ricercatore	L-LIN/01
RONCO	Giovanni	Lingue e letterature straniere e culture moderne	Prof. Associato	L-FIL-LET/12
RIVOIRA	Matteo	Studi umanistici	Ric. a tempo determ.	L-FIL-LET/09
SCARPA	Raffaella	Studi umanistici	Ricercatore	L-FIL-LET/12
SQUARTINI	Mario	Studi umanistici	Prof. Associato	L-LIN/01
VITALE BROVARONE	Alessandro	Studi umanistici	Prof. Ordinario	L-FIL-LET/09

Altro Personale	Dott.ssa Maria Sabrina SPECCHIA - T.A. Dipartimento di Studi Umanistici Dott.ssa Francesca CANZIO - T.A. Dipartimento di Studi Umanistici (settore biblioteche). Comitato scientifico: Gian Luigi Beccaria - già prof. ordinario Università di Torino Manuela Bravi - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato Franco Fanciullo - Università di Pisa Saverio Favre - Regione Valle d'Aosta Temistocle Franceschi - già prof. ordinario Università di firenze Giovanni Frau - Società Filologica Friulana Carla Marello - Accademia della Crusca Anna Maria Morello - Regione Piemonte Luca Serianni - Accademia dei Lincei Federico Vicario - Società Filologica Friulana